

Regisztrálja a terméket és kérjen támogatást a
www.philips.com/welcome oldalon.

15

Magyar

XSMALL

Type HD8743 / HD8745 / HD8747

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



HU

15

A GÉP HASZNÁLATA ELŐTT ALAPOSAN OLVASSA EL EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST.

CE

PHILIPS
Saeco

Köszönjük, hogy Saeco Xsmall szuperautomata kávéfőző gépet vásárolt!

A Philips Saeco által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon. Ez a használati utasítás a HD8743, HD8745 és HD8747 típusú gépekhez érvényes.

A gép szemes kávéból készült eszpresszó kávé főzésére, gőzölésre és melegvíz-kieresztésre lett tervezve. Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez, használatához, tisztításához és vízkőmentesítéséhez szükséges valamennyi információt.

TARTALOMJEGYZÉK

FONTOS!	4
Biztonsági útmutatások	4
Figyelem	4
Figyelmeztetések	5
Előírásoknak való megfeleléség	5
ÜZEMBE HELYEZÉS	6
A termék áttekintése	6
Általános leírás.....	7
ELŐKÉSZÜLETEK	8
A gép csomagolása	8
Előkészületek	8
ELSŐ BEKAPCSOLÁS	10
A rendszer feltöltése.....	10
Öblítési/öntisztító ciklus.....	11
Manuális öblítési ciklus	12
„INTENZA+” VÍZSZŰRŐ BEHELYEZÉSE (OPCIONÁLIS)	14
BEÁLLÍTÁSOK	15
Saeco Adapting System.....	15
Kerámia kávédaráló beállítása	15
A csészébe töltött kávé hosszúságának beállítása	17
ESZPRESSZÓ KÁVÉ KIERESZTÉSE	18
GŐZÖLÉS / KAPUCSÍNÓ KÉSZÍTÉSE	19
Gőzölés	19
A tej habosítása egy kapucsínó készítéséhez	20
Átállás gőzről kávéra	21
MELEGVÍZ-KIERESZTÉS	22
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	23
Tisztítás.....	23
A gép mindennapos tisztítása	23
A víztartály mindennapos tisztítása	24
A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) mindennapos tisztítása	24
A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) heti tisztítása	25
A KÖZPONTI EGYSÉG TISZTÍTÁSA	26
A központi egység heti tisztítása	26
A központi egység kenése	28
VÍZKÖMENTESÍTÉS	29
A VILÁGÍTÓ JELZÉSEK JELENTÉSE	34
A kezelőpanel kijelzője	34
HIBAELHÁRÍTÁS	36
KÖRNYEZET	37
Energiatakarékosság	37
Ártalmatlanítás.....	37
MŰSZAKI ADATOK	38
GARANCIA ÉS SZERVIZ	38
Garancia.....	38
Szerviz.....	38
A TERMÉKEK RENDELÉSE A KARBANTARTÁSHOZ	39

FONTOS!**Biztonsági útmutatások**

A gép rendelkezik biztonsági szerkezetekkel. Ennek ellenére figyelmesen el kell olvasni ebben a használati utasításban leírt biztonsági útmutatásokat, hogy elkerülje a személyek vagy tárgyak véletlen sérülését. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi használatához.



A **FIGYELEM** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek súlyos személyi sérüléseket, életveszélyt és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



A **FIGYELMEZTETÉS** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek könnyebb személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhatnak a gépben.

Figyelem

- Csatlakoztassa a gépet egy megfelelő fali aljzatba, melynek feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy a pultról vagy hogy meleg felületekhez érjen.
- Soha ne merítse a gépet, a konnektort vagy a hálózati kábelt vízbe: Áramütés veszélye!
- Soha ne irányítsa a melegvíz sugarát a testrészek felé: Égési sérülés veszélye!
- Ne érjen a meleg felületekhez. Használja a markolatokat és a tekerőgombokat.
- Húzza ki a dugót a konnektorból:
 - rendellenességek esetén;
 - amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja;
 - a gép tisztításának elvégzése előtt.

Nem a hálózati kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki. Ne nyúljon a dugóhoz vizes kézzel.

- Ne használja a gépet, ha a dugó, a hálózati kábel vagy a gép maga sérült.
- Semmilyen módon ne változtassa meg és ne módosítsa a gépet vagy a hálózati kábelt. A veszélyek elkerülése érdekében az összes javítást a Philips szervizközpontban kell elvégeztetni.
- A gépet csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek (gyermeket beleértve), vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek nem használhatják. E személyek csak a biztonságvédelmi szempontból felelős felnőtt személy felügyelete mellett használhatják a gépet, vagy, ha a gép használatát korábban

elsajátították.

- Figyeljen a gyermekekre, és ne engedje őket a géppel játszani.
- Tilos betenni az ujját vagy más tárgyakat a kerámia kávédarálóba.

Figyelmeztetések

- A gép kizárólag otthoni használatra készült, és tilos menzákon vagy üzletek konyháiban, irodákban, gazdaságokban vagy egyéb munkahelyeken használni.
- A gépet helyezze mindig vízszintes és stabil felületre.
- Ne helyezze a gépet meleg felületekre, meleg sütők, fűtőberendezések vagy hasonló hőforrások közelébe.
- A tartályba csak és kizárólag szemes kávé-t szabad tölteni. A szemes-kávé-tartályba helyezett őrlőt, instant kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.
- Az alkatrészek behelyezése vagy eltávolítása előtt és a tisztítás végrehajtása előtt hagyja lehűlni a gépet.
- A tartályba soha ne tegyen meleg vagy forró vizet. Csak hideg vizet használjon.
- A tisztításhoz ne használjon dörzshatású porokat vagy agresszív mosogatószereket. Elegendő egy puha, vízzel átitatott rongy.
- Végezze el a gép vízkömentesítését rendszeresen. A gép fogja jelezni, hogy mikor kell elvégezni a vízkömentesítést. Amennyiben nem végzi el ezt a műveletet, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!
- Ne tárolja a gépet 0°C (32°F) hőmérséklet alatt. A fűtőrendszer belsejében lévő vízmaradék megfagyhat és a gép sérülését okozhatja.
- Ne hagyjon vizet a tartályban, ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni. A víz elfertőződhet. A gép minden használatkor használjon hideg vizet.

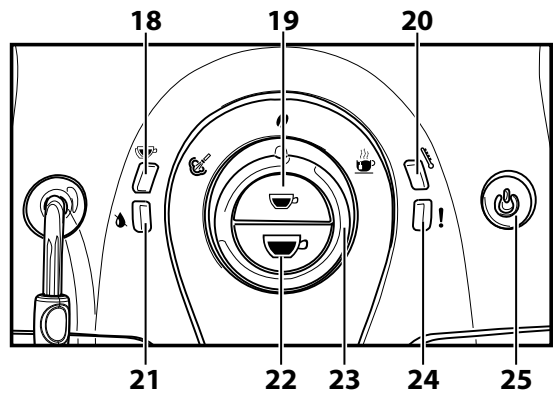
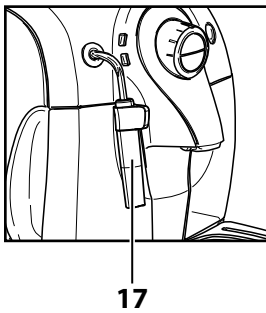
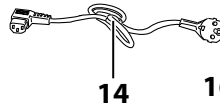
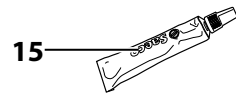
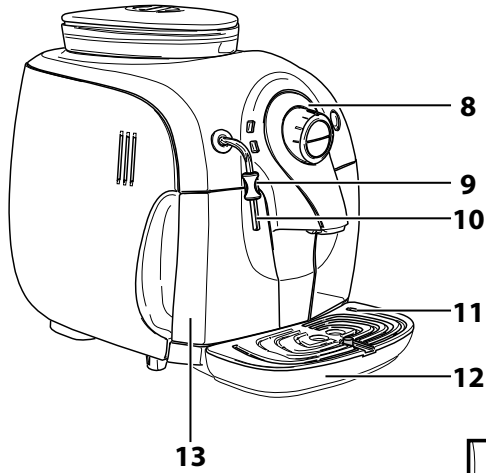
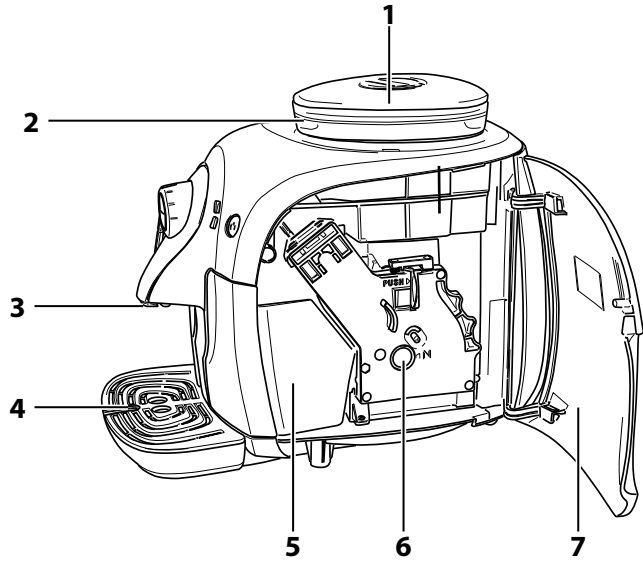
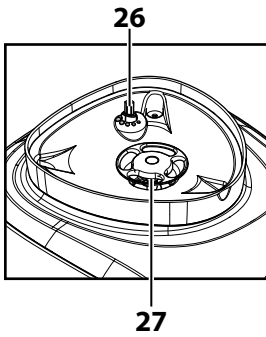
Előírásoknak való megfelelés

A gép megfelel a 2005/95/EK, 2002/96/EK és 2003/108/EK uniós irányelveket végrehajtó, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmazó hulladékainak ártalmatlanításáról szóló 2005. július 25.-i 151-es olasz törvényrendelet 13. cikkének.

Ez a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

ÜZEMBE HELYEZÉS

A termék áttekintése



Általános leírás

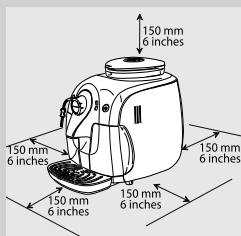
1. Szemeskávétartály fedele
2. Szemeskávétartály
3. Kávékieresztő
4. Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző
5. Zaccfiók
6. Központi egység
7. Szervizajtó
8. Kezelőpanel
9. Védő markolat
10. Gőzölő / melegvíz-kieresztő cső
11. Rács
12. Cseppgyűjtő tálca
13. Vízartály
14. Hálózati kábel
15. Kenőanyag a központi egységhez
16. Darálásszabályozó
17. Pannarello (opcionális - csak néhány modellel - HD8745 - HD8747)
18. Két csésze kávé és csészébe töltött kávé hosszúságának beállítása lámpa
19. Eszpresszó gomb
20. Hőmérséklet lámpa
21. Tartályvízszint lámpa
22. Kávé gomb
23. Választógomb
24. Riasztás lámpa
25. ON/OFF gomb
26. Darálásszabályozó tekerőgomb
27. Kerámia kávédaráló

ELŐKÉSZÜLETEK**A gép csomagolása**

Az eredeti csomagolás úgy lett tervezve és kialakítva, hogy a szállításkor megvédje a gépet. Tanácsos megőrizni a jövőbeli szállításokhoz.

Előkészületek

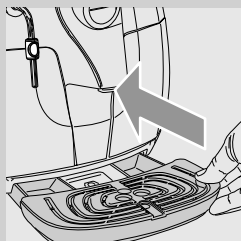
1 A csomagolásból emelje ki a szemeskávétartály fedelét és a cseppgyűjtő tálcat a ráccsal.



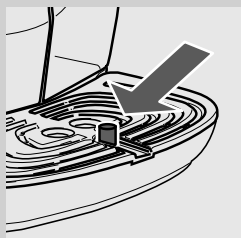
2 Vegye ki a gépet a csomagolásból.

3 A megfelelő használat érdekében a következőket tanácsoljuk:

- Válasszon biztos, vízszintes felületet, melyen a gépet senki sem boríthatja fel, és ahol attól senki sem szenvedhet sérülést.
- Válasszon olyan megfelelően megvilágított, higiénikus környezetet, ahol a hálózati áramellátás könnyen elérhető.
- Tartsa be az ábrán feltüntetett, a gép falaitól számított minimális távolságokat.



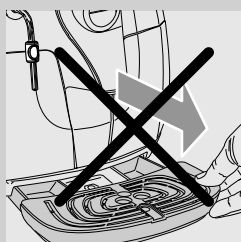
4 Ütközésig helyezze be a gépbe a cseppgyűjtő tálcat a ráccsal. Ellenőrizze, hogy jól legyen behelyezve.

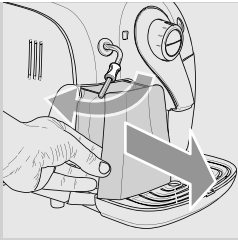
**Megjegyzés:**

A cseppgyűjtő tálca feladata az öblítési/öntisztító ciklusok során kieresztett víz és az italok készítése során kifolyó kávé felfogása. Üritse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcat minden nap és ahányszor csak a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző felemelkedik.

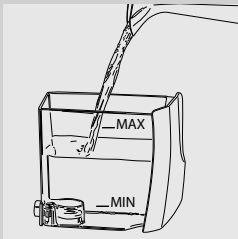
Figyelmeztetés:

SOHA ne vegye ki a cseppgyűjtő tálcat, ha a gép éppen be lett kapcsolva. Várjon egy pár percet, hogy a gép elvégezzen egy öblítési/öntisztító ciklust.





5 Vegye ki a víztartályt.

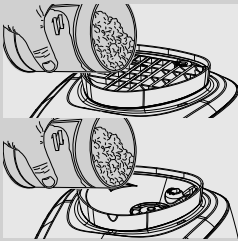


6 Öblítse el a tartályt hideg vízzel.

7 Töltse fel a víztartályt a MAX jelzésig hideg vízzel és helyezze vissza a gépbe és győződjön meg róla, hogy jól rögződjön.

! **Figyelmeztetés:**

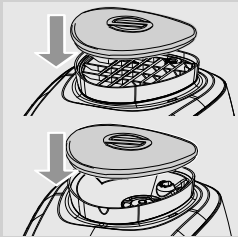
Soha ne tegyen a tartályba meleg, forró, szénsavas vizet vagy egyéb folyadékot, mely károsíthatja a tartályt és a gépet.



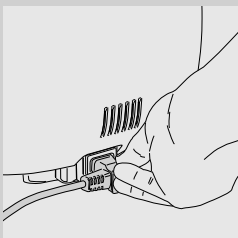
8 Lassan töltse be a szemes kávé a szemeskávé-tartályba.

! **Figyelmeztetés:**

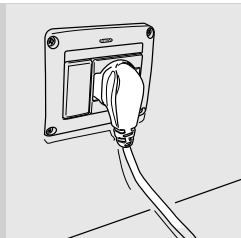
A tartályba csak és kizárólag szemes kávé szabad tölteni. Az örölt, instant, karamellizált kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.



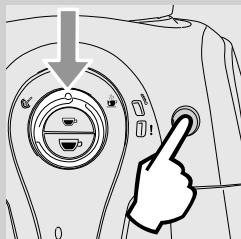
9 Helyezze vissza fedelet a szemeskávé-tartályra.



10 Dugja be a dugót a gép hátulján található aljzatba.



11 Dugja be a hálózati kábel másik végén található dugót egy megfelelő fali konnektorba.



12 Győződjön meg róla, hogy a választógomb „0” állásban legyen.

13 A gép bekapcsolásához elegendő megnyomni az ON/OFF gombot. A „!” lámpa gyors villogásba kezd, jelezve, hogy fel kell tölteni a rendszert.

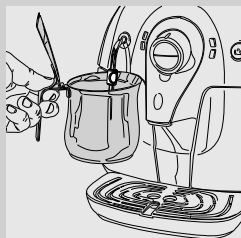
ELSŐ BEKAPCSOLÁS

Az első használat esetén az alábbi feltételek fordulhatnak elő:

- 1) fel kell tölteni a rendszert;
- 2) a gép elvégez egy manuális öblítési/öntisztító ciklust;
- 3) el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.

A rendszer feltöltése

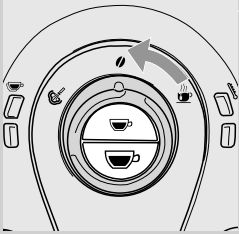
E művelet során a hideg víz a gép belső rendszerében folyik és felmelegíti azt. A művelet néhány percet igényel.



1 Tegyen egy edényt a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső vagy (ha van) a Pannarello alá.



- 2 Forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba a „☕” állásba, majd várjon néhány másodpercig.

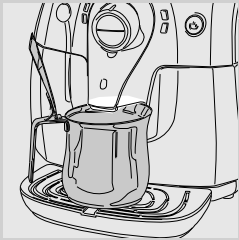


- 3 Amikor a víz rendesen kifolyik és a „!” figyelmeztető lámpa lassan villog, fordítsa el a választógombot az óra járásával ellentétes irányba és állítsa vissza „☕” állásba.

A gép felfűti magát (a „⚡” figyelmeztető lámpa lassan villog).

Öblítési/öntisztító ciklus

A felfűtés végén a gép hideg vízzel elvégzi a belső körök egy automatikus öblítési/öntisztító ciklusát. A művelet legalább egy percet igényel.



- 1 Tegyen egy edényt a kieresztő alá, hogy felfogja a kieresztésre kerülő kis mennyiségű vizet.



- 2 A figyelmeztető lámpák villognak az óra járásával ellentétes irányba.

- 3 Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér.

Megjegyzés:

A kieresztés megszakítása a „☕” vagy a „☕” gomb lenyomásával lehetséges.



- 4 A fenti műveletek végén ellenőrizze, hogy a „⚡” lámpa folyamatos fénnel világít-e.

Manuális öblítési ciklus

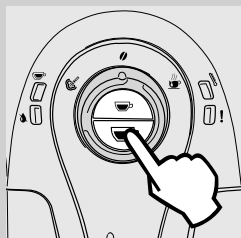
E művelet során egy kávé kerül kieresztésre és a gőzölő/meleg vizes rendszeren keresztül hideg víz folyik ki. A művelet néhány percet igényel.




- 1** Tegyen egy csészét a kieresztő alá.

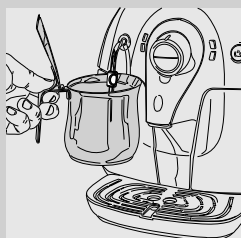


- 2** Ellenőrizze, hogy a „” lámpa folyamatos fénnel világít-e.

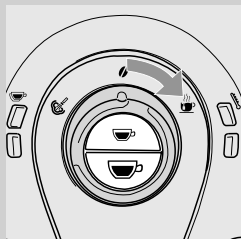



- 3** Nyomja le a „” gombot. A gép elkezd a kávékieresztést.


- 4** Várja meg, míg a kieresztés véget ér, majd ürítse ki a csészét.

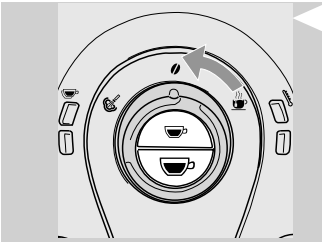


- 5** Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,2 l) a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) alá.



- 6** Forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba és tegye „” állásba.

- 7** Eresszen ki annyi vizet, hogy a vízhiányjelzés megjelenjen. A „” lámpa folyamatos fénnel világít.



- 8 Ekkor forgassa el a választógombot az óra járásával ellentétes irányba és tegye „0” állásba.
- 9 Végül töltsze meg újra a víztartályt. Ekkor a gép készen áll a termékek kieresztésére.

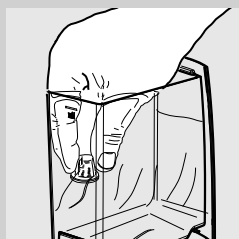
**Megjegyzés:**

Amennyiben a gépet nem használta két vagy több hétig, a bekapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítési/öntisztító ciklust. E művelet után el kell indítani egy manuális öblítési ciklust, beleértve egy kávékiesztést is, a korábban leírtaknak megfelelően.

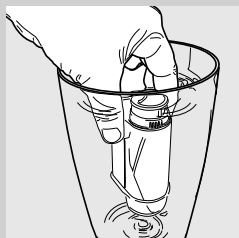
Az automatikus öblítési/öntisztító ciklus automatikusan elindul a gép (hideg kazánal történő) bekapcsolásakor is, vagy amikor a gép készenléti üzemmódba készülni váltani miután lenyomta az ON/OFF gombot (egy kávékiesztés után).

„INTENZA+” VÍZSZŰRŐ BEHELYEZÉSE (OPCIONÁLIS)

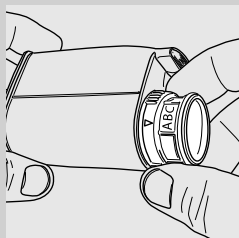
Az Intenza+ vízszűrő külön is megvásárolható. Részletes információkért olvassa el a használati utasítás kiegészítőkről szóló oldalát. A víz minden eszpresszó kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Az „INTENZA+” vízszűrő képes megakadályozni az ásványi anyagok lerakódását és így javítja a víz minőségét.



- 1** Távolítsa el a víztartályban lévő kis, fehér szűrőt, és őrizze meg egy száraz helyen.

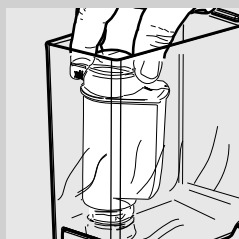


- 2** Vegye ki az „INTENZA+” vízszűrőt a csomagolásából, és függőleges helyzetben (a nyílás fölfelé nézzen) merítse be hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



- 3** Állítsa be a szűrőt a vízkeménység beállításához végzett mérések alapján. Alkalmazza a szűrőhöz mellékelt vízkeménység tesztet. A szűrő csomagolásán lévő útmutatónak megfelelően állítsa be az „Intenza Aroma System” rendszert.

A = Lágy víz
 B = Kemény víz (normál)
 C = Nagyon kemény víz



- 4** Helyezze a szűrőt az üres víztartályba. Tolja be a lehető legalacsonyabb pontig.
- 5** Töltse meg a víztartályt hideg vízzel, majd helyezze vissza a gépbe. Jegyezze fel a vízszűrő következő cseréjének a dátumát (+2 hónap).

6 A vízszűrő aktiválásához a meleg víz funkcióval eressze ki a tartályban lévő vizet (lásd a „Melegvíz-kieresztés” c. fejezetet).

7 Töltse meg újra a víztartályt.

Ekkor a gép készen áll a használatra.

BEÁLLÍTÁSOK

A gép lehetővé teszi néhány beállítás végrehajtását annak érdekében, hogy a lehető legjobb kávét eressze ki.

Saeco Adapting System

A kávé természetes termék, melynek tulajdonságai a származási helytől, a keverék összetételétől és a pörkölés módjától függően eltérhetnek. A gép automatikus szabályozó rendszerrel van ellátva, mely lehetővé teszi a kereskedelemben kapható összes szemeskávé-fajta (nem karamellizált) használatát.

Néhány kávé kieresztése után a gép automatikusan beállítja magát az optimális kávéextrakcióra az őrölt kávé tömörségének megfelelően.

Kerámia kávédaráló beállítása

A kerámiadarálók mindig gondos kávédarálás finomságot biztosítanak bármilyen kávékeverék esetén és megakadályozzák a szemes kávé túlmelegedését.

Ez a technológia megőrzi a teljes erősséget, és minden csésze esetén igazi olasz aromát biztosít.



Figyelem:

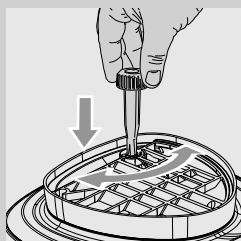
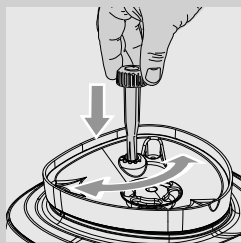
A kerámia kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek. Ezért tilos betenni az ujját /vagy más tárgyakat. Állítsa be a kerámia kávédarálót csak a darálásszabályozó kulcs használatával. Mielőtt bármi okból kifolyólag hozzányúlna a szemeskávé-tartály belsejéhez, az ON/OFF gombbal kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a dugót a konnektorból.

A kerámia darálókat be lehet állítani úgy, hogy az egyéni ízlésnek megfelelő kávédarálást biztosítsanak.

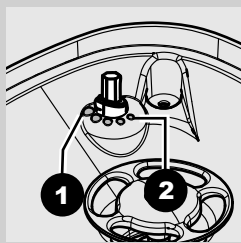
 **Figyelem:**

A szemeskávétartály belsejében található darálásszabályozó tekerőgombot csak akkor szabad elforgatni, ha a kerámia kávédaráló használatban van.

Ezt a beállítást a szemeskávétartály belsejében található darálásszabályozó tekerőgomb lenyomásával és elforgatásával lehet elvégezni, a mellékelt darálásszabályzó kulcs használatával.



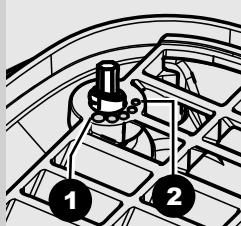
- 1** A darálásszabályozó tekerőgombot nyomja le és egyszerre csak egy kattanásnal forgassa el. Az aroma különbség 2-3 eszpresszó kieresztése után érezhető.



- 2** A szemeskávétartály belsejében elhelyezett hivatkozások a beállított darálás finomságát jelölik. 5 különböző darálási finomságot lehet beállítani a:

1 - Durva darálástól: gyengébb aroma, sötét pörkölésű keverékekhez.

2 - Finom darálásig: erősebb aroma, világos pörkölésű keverékekhez.



A kerámia kávédarálót egy finomabb darálásra állítva a kávé aromája erősebb lesz. Egy gyengébb kávé érdekében állítsa a kerámia kávédarálót egy durvább darálásra.

A csészébe töltött kávé hosszúságának beállítása

A gép segítségével a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint beállíthatja a csészébe eresztett espresszó kávé mennyiségét.

Az „☕” espresszó vagy a „☕” kávé gomb minden egyes megnyomásával és felengedésével a gép a programozás során megadott kávé mennyiséget ereszt ki. Az üzemmódtól függetlenül minden gombhoz egy bizonyos kávéki-eresztés van hozzárendelve.

Az alábbiakban leírt művelet azt mutatja be, hogyan kell beprogramozni az „☕” espresszó gombot.



- 1** Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



- 2** Nyomja meg és tartsa lenyomva a „☕” gombot. E fázis közben a „☕” lámpa villogni fog.



Villogó

- 3** Amennyiben a csészébe kieresztett kávé mennyisége eléri a kívánt szintet, engedje föl a „☕” gombot.

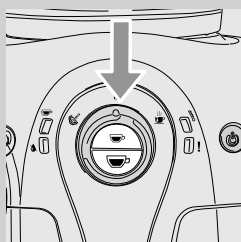
Ekkor a gomb beprogramozása megtörtént és minden egyes megnyomása és felengedése esetén a gép az imént beállított mennyiségű espresszó fogja kieresztetni.

A „☕” kávé gombra ugyanez az eljárás érvényes.

ESZPRESSZÓ KÁVÉ KIERESZTÉSE

Folyamatosan ég

Egy kávé kieresztése előtt ellenőrizze, hogy a hőmérséklet zöld lámpája folyamatosan égjen, illetve hogy a víztartály és a szemeskávé-tartály tele legyen.



A kieresztés közben hagyja a választógombot a kávé „☕” állásban.



1 Tegyen 1 vagy 2 csészét a kieresztő alá.

2 Egy eszpresszó kieresztéséhez nyomja le és engedje fel a „☕” gombot. Egy kávé kieresztéséhez tegye ugyanezt a „☕” kávé gombbal.

3 1 eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a gombot egyszer. 2 eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a gombot kétszer egymás után.

Ennél a funkciónál a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávé. Két eszpresszó elkészítéséhez két darálási és két kieresztési ciklusra van szükség, melyeket a gép automatikusan végrehajt. E műveletek során a „☕” lámpa folyamatosan égve marad.

4 Miután az első főzési ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn.

5 Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kávékieresztést a gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani („☕” eszpresszó gomb vagy „☕” kávé gomb).

GŐZÖLÉS / KAPUCSÍNÓ KÉSZÍTÉSE

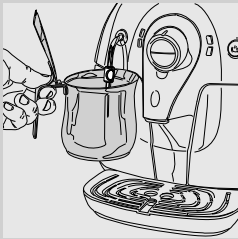
A gőz használható egy kapucsínó készítéséhez szükséges tej habosítására.



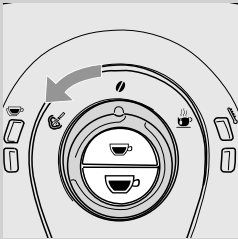
Figyelem:

Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső magas hőmérsékletet érhet el: ezért kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését. Csak a megfelelő védő markolatot használja.

Gőzölés



- 1 Tegyen egy edényt a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) alá.



- 2 Forgassa el a vezérlő választógombot az óra járásával ellentétes irányba és tegye „☁” állásba.



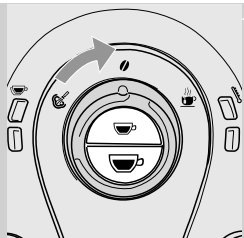
Villogó

- 3 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. Ebben a fázisban a „☁” lámpa villog.



Folyamatosan ég

- 4 A gőzölés akkor indul el, amikor a „☁” zöld lámpa folyamatosan ég.



- 5** A gőzölés leállításához forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba a „0” állásba.

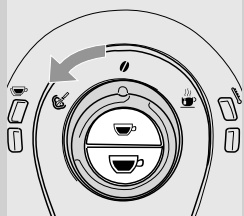
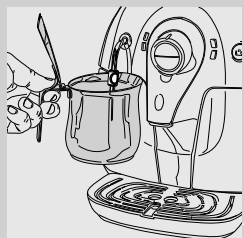
A tej habosítása egy kapucsínó készítéséhez

- 1** 1/3-ig töltse fel a kancsót hideg tejjel.

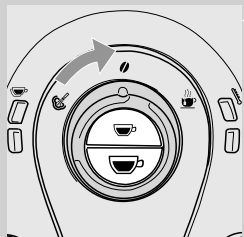


Megjegyzés:

Egy jó minőségű kapucsínó készítéséhez (~5°C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Az egyéni ízlésének megfelelően használhat zsíros vagy sovány tejet is.



- 2** Merítse be a gőzölő/melegvíz-kieresztő csövet (ha van, Pannarellót) a melegítendő tejbe, és fordítsa el a választógombot az óra járásával ellentétes irányba egészen a „☺” állásig. Habosítsa a tejet az edényt körkörösén mozgatva felfelé és lefelé.



- 3** Amikor a tej habja elérte a kívánt sűrűséget, a gőzölés leállításához forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba a „0” állásba.
- 4** Ugyanez a rendszer használható más italok melegítésére is.



Figyelmeztetés:

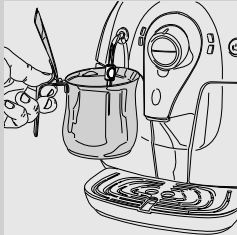
A gőz tejhabosításra történő használatát követően tisztítsa meg a gőzlő/melegvíz-kieresztő csövet (vagy ha van, Pannarellót) egy kis mennyiségű meleg víz kieresztésével az edénybe. A tisztításra vonatkozó további információért olvassa el a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet.

Ha a gőzölés után egy eszpresszót kíván kiereszteni, először is vissza kell állítani a gépet a kávékieresztés hőmérsékletére. Ennek érdekében kövesse az alábbi utasításokat:

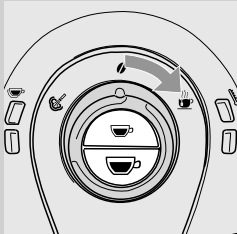
Átállás gőzről kávéra



- 1 A gőzölés után, a „☕” vagy a „☕” gomb lenyomását követően a „☕” lámpa gyors villogásba kezd, jelezve, hogy a gép túlmelegedett, és nem tud kávé kiereszteni.



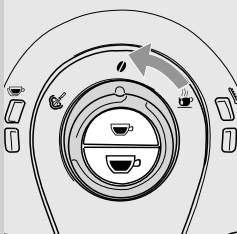
- 2 A kávékieresztéshez egy bizonyos vízmennyiséget ki kell ereszteni.



- 3 Tegyen egy edényt a gőzlő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) alá, és forgassa el a választógombot az óra járásával meg egyező irányba a „☕” állásig.

- 4 Meleg víz kerül kieresztésre az edénybe.

- 5 Várja meg, hogy a „☕” hőmérsékletet jelző lámpa folyamatos fényvel világítson.




- 6 A kieresztés leállításához forgassa el a választógombot az óra járásával ellentétes irányba és állítsa vissza „☕” állásba.

- 7 Ekkor erressze ki a kávé az „Eszpresszó kieresztés” c. fejezetben leírtak szerint.

MELEGVÍZ-KIERESZTÉS**Figyelem:**

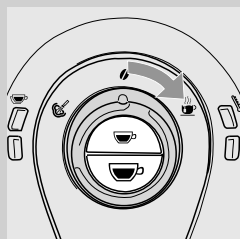
Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső magas hőmérsékletet érhet el: ezért kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését. Csak a megfelelő védő markolatot használja.




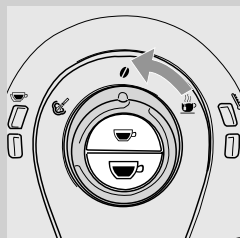
- 1** A melegvíz-kieresztés előtt ellenőrizze, hogy a zöld „” hőmérséklet-készletlámpa folyamatosan fénnel világít-e. Ha a lámpa lassan villog, várja meg amíg a gép felfűti magát.




- 2** Tegyen egy csészét a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) alá.



- 3** Forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba és tegye „” állásba. Meleg víz kerül kieresztésre a csészébe.



- 4** A melegvíz-kieresztés leállításához forgassa el a választógombot az óra járásával ellentétes irányba és állítsa vissza „” állásba.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás



Figyelmeztetés:

A gép pontos tisztítása és karbantartása alapvető fontosságú az élettartalmának meghosszabításához. A gép folyamatosan ki van téve nedvességnek, kávénak és vízkőnek.

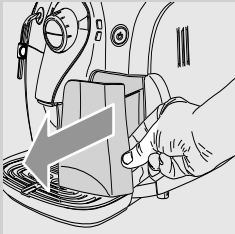
Ebben a fejezetben analitikusan bemutatjuk az elvégzendő műveleteket és a gyakoriságukat. Ha ezek a műveletek nem kerülnek elvégzésre, a gépünk nem fog szabályosan működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra!



Megjegyzés.

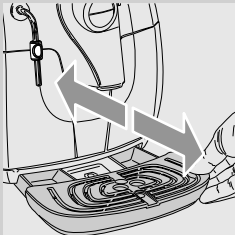
- A berendezés tisztításához használjon puha, vízzel átitatott rongyot.
- Egy alkatrészét se mossa mosogatógépben.
- Ne használjon alkoholt, oldószert és/vagy dörzshatású tárgyakat a gép tisztításához.
- Ne szárítsa a gépet és/vagy annak alkatrészeit mikrohullámú és/vagy hagyományos sütőben.

A gép mindennapos tisztítása

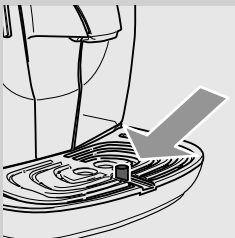


- Mindennap, a gép bekapcsolt állapotában, ürítse ki és tisztítsa meg a zacciókot.

A karbantartás egyéb műveleteit csak akkor szabad elvégezni, ha a gép ki van kapcsolva és le van választva az áramellátásról.



- Ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcat. Végezze el ezt a műveletet akkor is, amikor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.



A víztartály mindennapos tisztítása

- 1** Távolítsa el a kis fehér szűrőt vagy az Intenza+ vízsűrőt (ha van) a víztartályból és mossa el hideg vízzel.
- 2** Finoman nyomva és forgatva, helyezze vissza a kis, fehér szűrőt vagy az Intenza+ vízsűrőt (ha van) a foglatába.
- 3** Töltse fel a tartályt hideg vízzel.

A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső (ha van, Pannarello) mindennapos tisztítása.

A gőzölő/melegvíz-kieresztő csövet (ha van, Pannarello) minden tejhabosítás után meg kell tisztítani.

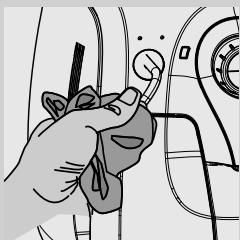


Megjegyzés:

néhány géptípus rendelkezik Pannarellóval, míg mások nem. Kérjük, kövesse a gép típusának megfelelő tisztítási utasításokat.

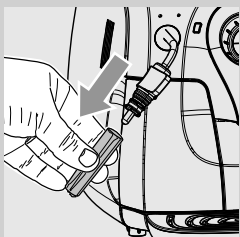
Pannarello nélküli gépek:

- 1** Nedves ronggyal tisztítsa meg a gőzölő/melegvíz-kieresztő csövet, és távolítsa el az tejmaradékokat.



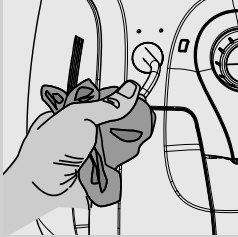
Pannarellóval szerelt gépek:

- 1** Távolítsa el a Pannarello külső részét és mossa el hideg vízzel.



A gőzölő/melegvív-kieresztő cső (ha van, Pannarello) heti tisztítása.

Ezeket a műveleteket hetente egyszer kell elvégezni.

Pannarello nélküli gépek:

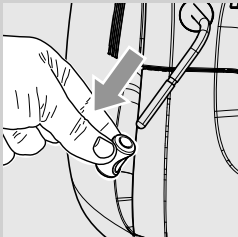
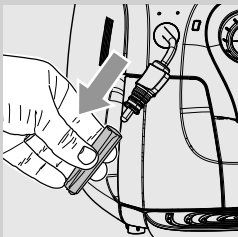
1 Nedves ronggyal tisztítsa meg a gőzölő/melegvív-kieresztő csövet, és távolítsa el az tejmaradékokat.

2 Távolítsa el a védő markolatot a gőzölő/melegvív-kieresztő csőről.

3 Mossa el a védő markolatot hideg vízzel és törölje szárazra egy ronggyal.

4 Gondosan tisztítsa meg a gőzölő/melegvív-kieresztő csövet egy nedves ronggyal és törölje szárazra egy ronggyal.

5 Tegye vissza a védő markolatot a gőzölő/melegvív-kieresztő csőre.

**Pannarellóval szerelt gépek:**

1 Vegye le a Pannarello külső részét (ha van).

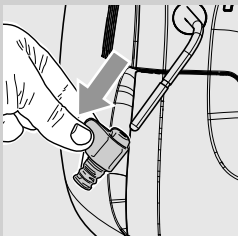
2 Húzza ki a Pannarello felső részét a gőzölő/melegvív-kieresztő csőből.

3 Mossa el a Pannarello felső részét hideg vízzel.

4 Nedves ronggyal tisztítsa meg a gőzölő/melegvív-kieresztő csövet, és távolítsa el az tejmaradékokat.

5 Helyezze vissza a felső részt a gőzölő/melegvív-kieresztő csőbe (győződjön meg a felhelyezés tökéletességéről).

6 Szerelje vissza a Pannarello külső részét.



A KÖZPONTI EGYSÉG TISZTÍTÁSA**A központi egység heti tisztítása**

A központi egységet a szemeskávétartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de legalább hetente egyszer.

- 1** Kapcsolja ki a gépet az ON/OFF gombbal, majd húzza ki a dugót a konnektorból.

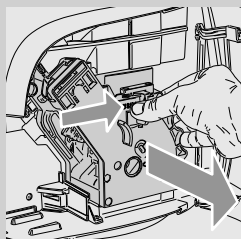
**Figyelmeztetés:**

Mielőtt kihúzná a dugót a konnektorból, várja meg az öblítési/öntisztító ciklus végét.

- 2** Húzza ki a zacsfiókot. Nyissa ki a szervizajtót.



- 3** A központi egység kihúzásához nyomja le a «PUSH» gombot és húzza ki a fogantyúnál fogva.

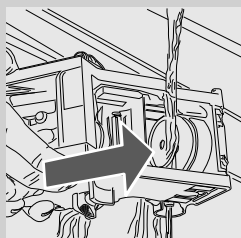


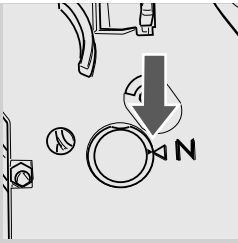
- 4** Gondosan mossa el a központi egységet langyos vízzel. Gondosan mossa el a felső szűrőt.

**Figyelmeztetés:**

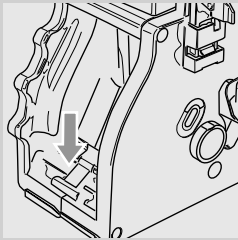
A központi egység tisztításához ne használjon mosószeret vagy szappant.

- 5** Hagyja, hogy a központi egység tökéletesen megszáradjon a levegőn.
- 6** Gondosan tisztítsa meg a gép belső részét puha, vízzel átitatott ronggyal.

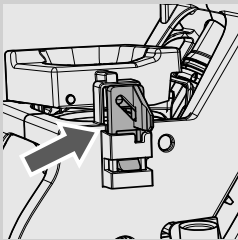




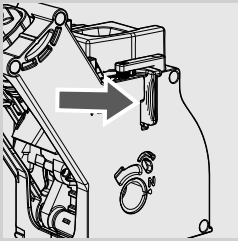
- 7** Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie. Ellenkező esetben végezze el a (8.) pontban leírt műveletet.



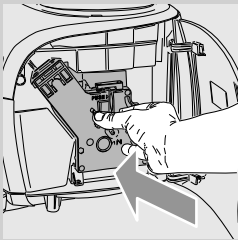
- 8** Óvatosan nyomja le a kart lefelé amíg nem ér a központi egység aljához és amíg az egység oldalán lévő két referencia jel nem illeszkedik.



- 9** Győződjön meg arról, hogy a központi egységet rögzítő kapocs a megfelelő helyzetben van. Határozottan nyomja le a „PUSH” gombot amíg nem érzékeli a bekattanást. Győződjön meg arról, hogy a kapocs felül az ütközésig be legyen nyomva. Ellenkező esetben próbálja meg ismét.

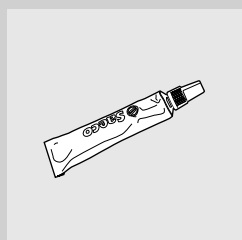


- 10** Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PUSH” gombot.



- 11** Helyezze be a zacsfókot. Csukja be a szervizajtót.

A központi egység kenése

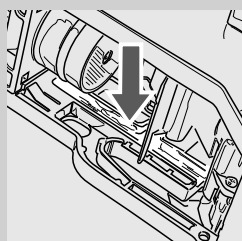


Kb. 500 kávékieresztés után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet. A központi egység (HD5061) kenéséhez szükséges kenőanyagot a Philips online üzletében az www.shop.philips.com/service oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

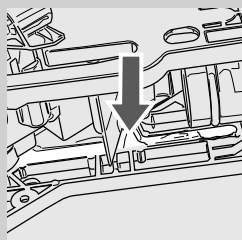


Figyelmeztetés:

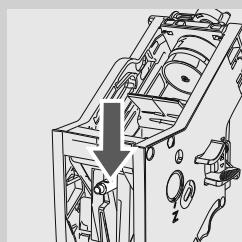
A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg hideg vízzel „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.



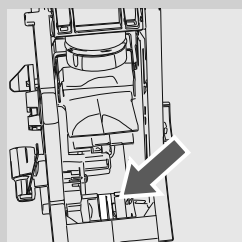
- 1** A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára és a tengelyre.



- 2** Kenje meg a tengelyt is.



- 3** Tegye ütközésig a helyére a központi egységet. (lásd „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).



- 4** Tegye be a zacsfókot, és csukja be a szervizajtót.

VÍZKÖMENTESÍTÉS



Nagyon gyorsan villogó

A vízkömentesítési folyamat kb. 30 percet igényel.

A használat során a gép belsejében vízkő képződik. A vízkövet rendszeresen el kell távolítani, mert eltömítheti a gép hidraulikus és a kávérendszerét. A gép fogja jelezni, hogy mikor kell elvégezni a vízkömentesítést. Ha a figyelmeztető lámpa nagyon gyorsan villog, azt jelzi, hogy el kell végezni a vízkömentesítést.



Figyelmeztetés:

Amennyiben ez a művelet nem kerül elvégzésre, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra.

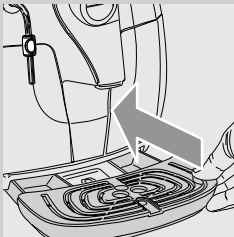


Csak Saeco vízkömentesítő szert használjon. Ez kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy a segítségével a gép megőrizze teljesítményét. A Saeco vízkömentesítő szert (CA6700) a Philips online üzletében az www.shop.philips.com/service oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.



Figyelem:

Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot, és a vízkömentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.

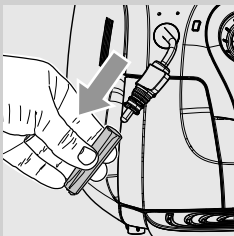


Megjegyzés:

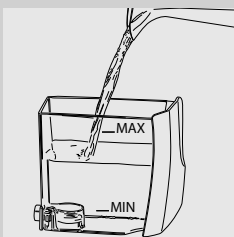
A vízkömentesítési ciklus közben ne kapcsolja ki a gépet, és ne kapcsolja készenléti üzemmódba. Miután elkezdődött, a vízkömentesítési ciklust nem lehet leállítani vagy törölni a ciklus vége előtt.

A vízkömentesítési ciklus elvégzéséhez kövesse az alábbi utasításokat:

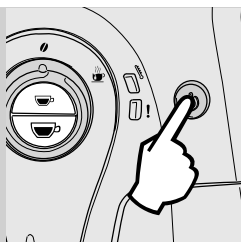
- 1** a vízkömentesítés előtt:
 - ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát; Távolítsa el a Pannarellót (ha van) a gőzölő/melegvíz-kieresztő csőről;
 - vegye ki az „Intenza+” vízsűrőt (ha be lett szerelve) a víztartályból;



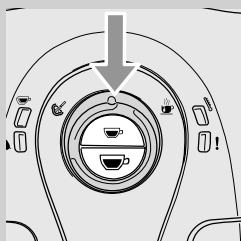
- 2** vegye ki a víztartályt és öntse bele a Saeco vízkömentesítő szer teljes tartalmát. Töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig.



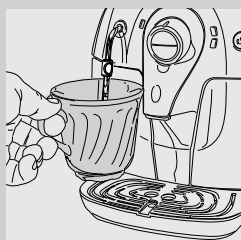
- 3** Helyezze vissza a víztartályt a gépbe.



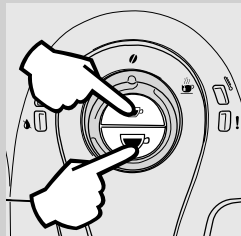
4 Az ON/OFF gomb megnyomásával kapcsolja ki a gépet.



5 Győződjön meg róla, hogy a választógomb „0” állásban legyen.



6 Tegyen egy 1,2 l-es edényt a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső alá.



7 Egyidejűleg 3 másodpercig nyomja le a „☕” és „!” gombokat. A „!” lámpa nagyon gyorsan villogni kezd. A gép megkezdte a kieresztést közvetlenül a cseppgyűjtő tálcába. Ezután kigyullad a „☕” lámpa.

Megjegyzés:

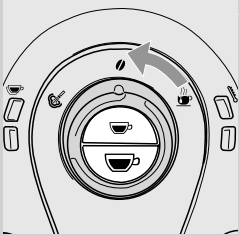
Amennyiben a ciklus elején, amikor az „!” lámpa gyorsan villog, egyidejűleg az „☕” lámpa is folyamatosan ég, ez azt jelenti, hogy a rendszert fel kell tölteni. Forgassa a választógombot az „☕” állásba. A gép kiereszt egy kis mennyiségű vizet a gőzölő/melegvíz-kieresztő csövön keresztül. Állítsa vissza a választókapcsolót „0” állásba. A lámpa lassan villog. Ettől kezdve folytatni lehet a vízkömentesítési ciklust.



Folyamatosan ég



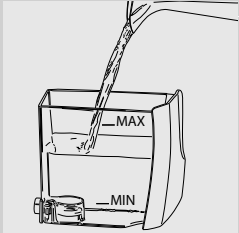
- 8** Az „☕” lámpa kigyulladására után forgassa el a választókapcsolót az óra járásával megegyező irányba és tegye „☁” állásba. A gép megkezd a kieresztést a gőzölő/melegvíz-kieresztő csövön keresztül amíg a víztartály ki nem ürül.



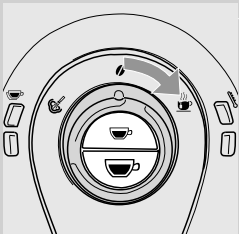
- 9** Ezután a „☕” lámpa lassan villogni kezd. Forgassa a választógombot „☕” állásba.

- 10** A „☁” lámpa kigyullad és jelzi, hogy a víztartály üres.

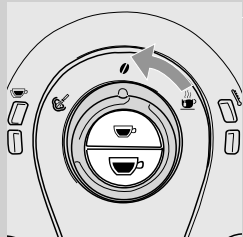
- 11** Ürítse ki az edényt és tegye vissza a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső alá. Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát és tegye vissza a helyére.



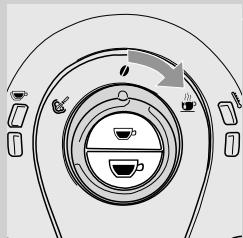
- 12** Vegye ki a víztartályt, öblítse el és töltsze fel hideg vízzel a MAX jelzésig. Helyezze vissza a gépbe.



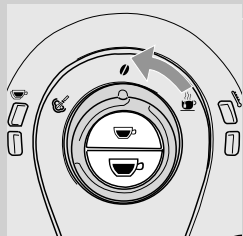
- 13** A „☕” lámpa kigyullad. A belső rendszerek feltöltéséhez forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba és tegye a „☕” állásba.



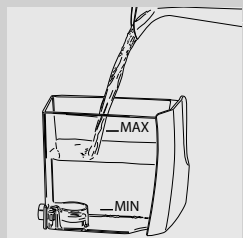
- 14** A feltöltés végén a „☕” lámpa lassan villogni kezd. Forgassa a választógombot „0” állásba.
A gép megkezdi a kieresztést közvetlenül a cseppgyűjtő tálcába.



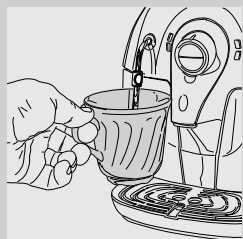
- 15** A kieresztés végén a „☕” lámpa kigyullad. Forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba és tegye „☕” állásba.
A gép megkezdi az öblítést a gőzölő/melegvíz-kieresztő csőből amíg a víztartály ki nem ürül.



- 16** Ezután a „☕” lámpa lassan villogni kezd. Forgassa a választógombot „0” állásba.



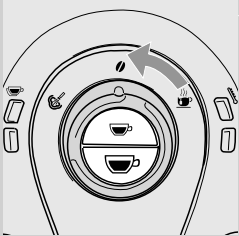
- 17** A „☕” lámpa kigyullad és jelzi, hogy a víztartály üres. Öblítse el és töltsze meg hideg vízzel a MAX jelzésig.



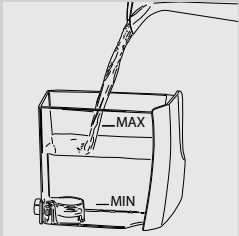
- 18** Ürítse ki az edényt és tegye vissza a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső alá. Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát és tegye vissza a helyére.



- 19** Miután visszatette a víztartályt a gépbe, a „☕” lámpa kigyullad. Forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba és tegye „☕” állásba. A gép megkezd az öblítést amíg a víztartály ki nem ürül.



- 20** Az öblítés végén a gép kikapcsol és a vízkőmentesítési folyamat befejeződött. Állítsa vissza a válasz tókapcsolót „☕” állásba.



- 21** Öblítse el a cseppgyűjtő tálcát és helyezze vissza a Pannarellót (ha van).

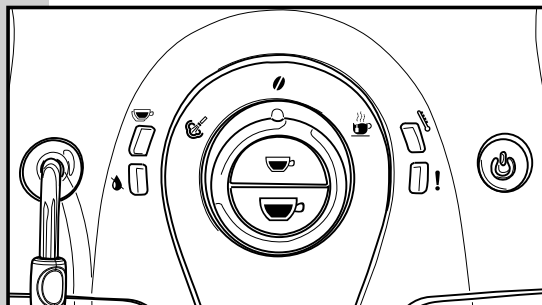
- 22** Vegye ki a víztartályt, öblítse el és tölts fel hideg vízzel a MAX jelzésig. Helyezze vissza a gépbe.












Az italok kieresztéséhez kapcsolja be a gépet.










Megjegyzés:

Ha a gépet kikapcsolja a vízkőmentesítési ciklus közben, a következő bekapcsoláskor a teljes ciklust újra meg kell ismételni.

A VILÁGÍTÓ JELZÉSEK JELENTÉSE**A kezelőpanel kijelzője**

Világító jelzések	Okok	Megoldások
 Folyamatosan ég	A gép elérte a megfelelő hőmérsékletet: - a kávékieresztéshez; - a melegvíz-kieresztéshez; - a gőzöléshez.	
 Lassan villogó	A gép az eszpresszó kieresztéshez, melegvíz-kieresztéshez és gőzöléshez szükséges felfűtési fázisban van.	
 Gyorsan villogó	A gép túl van fűtve. A kávékieresztés nem lehetséges.	A vizet le kell engedni egy edénybe. Ehhez forgassa el a választógombot az óra járásával megegyező irányba a „  ” pontig, míg a zöld hőmérséklet-készletlámpa „  ” állandó fénnel világítani nem kezd. Ezt követően állítsa le a vízkieresztést.
 Nagyon gyorsan villogó	A gépet vízkömentesíteni kell. A gép vízkömentesítési fázisban van.	Vízkömentesítési ciklus elindítása. Ha a vízkömentesítés nem kerül végrehajtásra, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra.
 Lassan villogó	Azt jelzi, hogy a gép éppen a kieresztendő kávé mennyiséget programozza be. A vízkömentesítési fázis során a választókapcsoló nincs a megfelelő állásban.	Állítsa vissza a választókapcsolót „  ” állásba.
 Folyamatosan ég	A gép két csésze kávé kieresztésének fázisban van. A lámpa a vízkömentesítési ciklus elején folyamatosan ég.	Töltse fel a rendszert és folytassa a vízkömentesítési ciklust.
 Folyamatosan ég	Alacsony vízszint.	Töltse fel a tartályt hideg vízzel. Ha a tartályban ismét van víz, a lámpa kialszik.
 Folyamatosan ég	A szemeskávé-tartály üres. A zaccfiók tele van.	Töltse fel a tartályt szemes kávéval, és kezdje előlről a műveletet. A gép bekapcsolt állapotban ürítse ki a zaccfiókat. A zaccfiókat minden 8 kávéciklus után ki kell üríteni. Ha a zaccfiók kikapcsolt gép vagy kialudt lámpa esetén üríti ki, a kávéciklus számláló nem kerül lenullázásra. Ezért a zaccfiók kiürítésére felkérő lámpa akkor is kigyulladhat, amikor a fiók nincs tele.

Világító jelzések	Okok	Megoldások
 Gyorsan villogó	<p>A hidraulikus rendszer ki van ürülve.</p>	<p>Töltse fel a tartályt hideg vízzel, majd töltsen fel a hidraulikus rendszert az „Első bekapcsolás” c. fejezetben leírtak szerint.</p>
 Lassan villogó	<p>A központi egység nincs behelyezve. A zacskók nincs behelyezve. A szervizajtó nyitva van. A választókapcsoló nincs a megfelelő állásban.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész zárva legyen és megfelelően beszerelve. Ekkor a villogó piros lámpa kialszik.</p>
 Az óra járásával ellentétesen villogó (ciklikusan)	<p>A gép öblítési/öntisztító fázisban van.</p>	<p>A gép automatikusan befejezi az öblítési/öntisztító ciklust. Az öblítési/öntisztító ciklust a „” vagy a „” gomb lenyomásával lehet félbeszakítani.</p>
 Felváltva villogó	<p>A központi egység rendellenes műveletet hajtott végre.</p>	<p>Próbáljon meg kiengedni egy másik eszpresszót.</p>
 Villogó villogó	<p>A gép olyan rendellenes állapotban van, mely nem engedi az eszpresszó kieresztést, vízkieresztést, illetve gőzölést.</p>	<p>Kapcsolja ki a gépet. Kapcsolja be 30 másodperc múlva. Ismételje meg 2–3-szor. Amennyiben a gép NEM kapcsol be, forduljon a hotline Philips Saeco szolgáltatáshoz.</p>

HIBAELHÁRÍTÁS

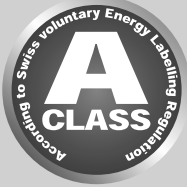
Ebben a fejezetben a gépet érintő leggyakoribb rendellenességeket mutatjuk be. Amennyiben az alábbi információk nem segítik Önt a probléma megoldásában, tekintse meg www.philips.com/support oldal GYIK részlegét vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatósával. A telefonszámokat a garancialevélben és a www.philips.com/support oldalon találhatja.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva egy elektromos energiaforráshoz.	Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózathoz.
A kávé nem elég meleg. Nem jön meleg víz vagy gőz.	A csészék hidegek. A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső nyílása eltömődött.	Melegítse fel a csészéket meleg vízzel. Túvel tisztítsa ki a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső nyílását. Ennek a műveletnek az elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és lehűlt állapotban van.
A kávé nem elég krémes.	A Pannarello (ha van) koszos. A kávékeverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van őrölve.	Tisztítsa meg a Pannarellót. Cserélje ki a kávékeveréket vagy a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetben foglaltak szerint állítsa be a kerámia kávédarálót.
A gépnek túl sok idő kell a felmelegedéshez, vagy a gőzölő/melegvíz-kieresztő csőből jövő vízaram túl kicsi.	A gép hidraulikus rendszere vízköves.	Vízkőmentesítse a gépet.
A központi egységet nem lehet kivenni.	A központi egység nincs a helyén. A zacsfók be van helyezve.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A központi egység automatikusan visszatér a megfelelő helyzetbe. Először a zacsfókat vegye ki, majd a központi egységet.
A gép darálja a kávészemetet, de nem jön kávé belőle.	A központi egység koszos. A hidraulikus rendszer nincs feltöltve. Ritka helyzet, mely akkor történik, ha a gép automatikusan állítja be az adagot.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd a „Központi egység” c. fejezetet). Töltse fel a hidraulikus rendszert („Első bekapcsolás” c. fejezet). Eresszen ki néhány eszpresszót a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A kávé túlságosan híg.	A kieresztő koszos. Ritka helyzet, mely akkor történik, ha a gép automatikusan állítja be az adagot. A kerámia kávédaráló durva darálásra van beállítva.	Tisztítsa meg a kieresztőt. Eresszen ki néhány eszpresszót a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően. Állítsa a kerámia kávédarálót egy finomabb darálásra (lásd a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetet).
A kávé lassan folyik ki.	A kávé túlságosan finom. A hidraulikus rendszer nincs feltöltve. A központi egység koszos.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően. Töltse fel a hidraulikus rendszert („Első bekapcsolás” c. fejezet). Tisztítsa meg a központi egységet (lásd a „Központi egység” c. fejezetet).

**Megjegyzés:**

E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet; ebben az esetben várja meg, hogy a gép automatikusan beállítsa magát a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

KÖRNYEZET



Energiatakarékosság

Készenléti állapot

A gép energiatakarékossági funkcióval lett tervezve, amint azt az energiatakarékos A osztályú címke jelzi.

60 perccel az utolsó használatot követően a gép automatikusan kikapcsol.

Ártalmatlanítás

A gép élettartalma végén nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az újrahasznosítás érdekében át kell adni egy szelektív hulladékgyűjtést végző megfelelő központban. Ez segíti a környezetvédelmet. A csomagolás anyagait újra lehet hasznosítani.

- Gép: húzza ki a dugót a konnektorból és vágja el a hálózati kábelt. Adja át a készüléket és a hálózati kábelt egy szervizközpontnak vagy egy hulladékgyűjtést végző nyilvános intézménynek.



Ez a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

Ez a terméken vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni, hanem át kell adni egy hulladékgyűjtést végző központnak, hogy újra lehessen hasznosítani az elektromos és elektronikus részeit.

A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezet védelméhez és elkerüli, hogy a személyek esetleges negatív hatásokat szenvedjenek el, melyek az élettartalma lejártakor a termék nem megfelelő kezeléséből származhatnak. További információkért a termék újrahasznosítására vonatkozóan lépjen kapcsolatba a megfelelő helyi szervvel, a hulladékgyűjtő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

MŰSZAKI ADATOK

A gyártó fenntartja magának a jogot a termék műszaki jellemzőinek megváltoztatására.	
Névleges feszültség - névleges teljesítmény - áramellátás	Lásd a szervizajtó mögötti adattáblán
Burkolat anyaga	ABS - Hőre lágyuló műanyag
Méreték (szél. x mag. x mély.)	295 x 325 x 420 mm - 11,5" x 13" x 16,5"
Tömeg	6,9 kg - 15 lb
A hálózati kábel hossza	1,2 m - 47"
Kezelőpanel	Elülső
Pannarello (csak néhány modellnél)	Kifejezetten kapucsínókhoz
Csésze mérete	95 mm
Víztartály	1,0 l - 33 oz. / kivehető
Szemeskávé-tartály kapacitása	170 g / 6,5 oz.
Zaccfók kapacitása	8
Pumpanyomás	15 bar
Kazán	Rozsdamentes acél
Biztonsági berendezések	Olvadó biztosíték

GARANCIA ÉS SZERVIZ**Garancia**

A garanciával és az ehhez kapcsolódó feltételekkel kapcsolatos további információkért olvassa el a mellékelt garancialevelet.

Szerviz

Biztosak szeretnénk lenni abban, hogy elégedett a gépével. Ha még nem tette meg, kérjük, regisztrálja az Ön által megvásárolt terméket a www.philips.com/welcome oldalon. Ezáltal kapcsolatban tudunk maradni Önnel, és emlékeztetni tudjuk a tisztítási és a vízkömentesítési műveletek elvégzésére.

Amennyiben támogatásra vagy szervizre van szüksége, kérjük látogassa meg a Philips honlapját a www.philips.com/support oldalon vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával. A telefonszámokat a garancialevélben és a www.philips.com/support oldalon találhatja.

A TERMÉKEK RENDELÉSE A KARBANTARTÁSHOZ

A tisztításhoz és a vízkőmentesítéshez csak Saeco termékeket használjon. A géphez tartozó kiegészítő termékeket a Philips online üzletében a www.Shop.Philips.Com/service oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni. Amennyiben nehézségekbe ütközik a gépéhez szükséges kiegészítő termékek rendelése során, lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

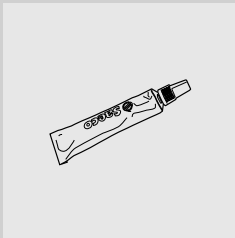
A telefonszámokat a garancialevélben és a www.Philips.Com/support oldalon találhatja.

A karbantartáshoz szükséges termékek listája

- INTENZA+ VÍZSZŰRŐ (CA6702)



- KENŐANYAG (HD5061)



- VÍZKŐMENTESÍTŐ SZER (CA6700)



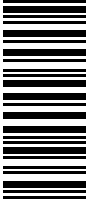
- MAINTENANCE KIT (CA 6706)





A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.

www.philips.com/saeco



15003855

Rev.00 del 15-07-12